



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Victoria Class Modernization (VCM) / Modernisation  
de la classe Victoria  
Louis St-Laurent Building (2)  
2nd Floor - SC19  
455 De la Carrière Blvd  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> VCM Periscopes Project  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8472-195765/B   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8472-195765  | <b>Date</b><br>2021-06-02                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$VCM-004-28235  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>004vcm.W8472-195765   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2021-07-05</b> Heure Avancée de l'Est HAE |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>       |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Dawson, Kirby   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>004vcm |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(000) 000-0000 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |

---

## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS (DDR)

### POUR LE PROJET DE PÉRISCOPE DANS LE CADRE DE LA MODERNISATION DE LA CLASSE VICTORIA

---

La présente modification vise à répondre à une question posée par l'industrie au sujet de la demande de renseignements concernant le projet de périscopes dans le cadre de la modernisation de la classe VICTORIA, datée du 21 mai 2021.

#### Question 1 :

J'aimerais obtenir une copie électronique des spécifications ou de tout autre document associé à ce projet.

#### Réponse 1 :

Aucune spécification ou documentation supplémentaire ne sera fournie dans le cadre de la présente demande de renseignements (DDR) (W8472-195765/B). Veuillez toutefois noter que des renseignements et des documents supplémentaires ont été fournis dans la première DDR (W8472-195765/A), qui comprend une ébauche d'énoncé des besoins opérationnels (EBO). La première DDR en matière de périscopes, qui est mentionnée à la section 1 de la présente DDR (W8472-195765/B), peut être consultée à l'adresse suivante : [MCV Système de périscopes \(W8472-195765/A\) – Achatsetventes.gc.ca](#). Des spécifications et des documents supplémentaires peuvent être inclus dans une future demande de propositions.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES ET SONT  
TOUJOURS EN VIGUEUR.**